



Communiqué de Presse

Pour diffusion immédiate (English to follow)

Litchfield, le 1^{er} juin 2021 - Les municipalités de la MRC de Pontiac mettront leurs drapeaux en berne en mémoire des 215 victimes qui ont été récemment découvertes sur le site d'un ancien pensionnat à Kamloops en Colombie-Britannique

Afin de rendre hommage aux 215 enfants dont les corps ont été récemment retrouvés sur le site d'un ancien pensionnat à Kamloops, en Colombie-Britannique, et pour souligner le début du Mois national de l'histoire autochtone, les 18 municipalités de la MRC de Pontiac mettront leurs drapeaux en berne. À partir du mardi 1^{er} juin, les drapeaux seront mis en berne pendant une heure pour chacun des enfants qui ont été retrouvés lors de cette découverte tragique. Aujourd'hui, nous rendons hommage à ces enfants ainsi qu'aux nombreux autres enfants autochtones qui ne sont jamais rentrés chez eux, aux survivants et à leurs familles.

Le Conseil des maires de la MRC de Pontiac a l'intention d'envoyer une résolution aux gouvernements provincial et fédéral suivant sa séance du 16 juin, afin de montrer son soutien aux peuples autochtones du Canada et de soumettre une demande formelle pour que tous les sites des anciens pensionnats soient inspectés. Le Conseil prévoit également exiger que des actions rapides et tangibles soient prises par nos gouvernements afin de progresser vers une véritable réconciliation et des réparations pour toutes les maltraitances subies par les communautés autochtones au Canada.

« Au nom du personnel de la MRC de Pontiac, du Conseil régional des maires et de tous les résidents du Pontiac, je tiens à exprimer notre peine pour les victimes et les familles de cette terrible tragédie. Nous offrons notre support et notre réconfort à tous les peuples autochtones du Pontiac et du Canada. Sachez que nous sommes ici pour vous en cette période difficile » a exprimé Jane Toller, préfète de la MRC de Pontiac.

-30-

Colleen Jones
Conseillère Stratégique en Communication
c.jones@mrcpontiac.qc.ca
819-648-5689 ext. 127
cell: 819-650-2445



Press Release

For immediate release

Litchfield, June 1, 2021 – MRC Pontiac municipalities to lower flags in half-mast in memory of the 215 residential school victims who were recently discovered in Kamloops, B.C.

In order to honour the 215 children whose bodies were recently found at the site of a former residential school in Kamloops, B.C. and in order to acknowledge the start of National Indigenous History Month, the 18 municipalities of the MRC Pontiac will be lowering their flags in half-mast. As of Tuesday, June 1st, the MRC has requested that all municipalities lower their flags for one hour for each of the children who were found in this tragic discovery. Today we honour these children along with the many other Indigenous children who never made it home, the survivors, and their families.

The MRC Pontiac Regional Council of Mayors plans to send a resolution to the Provincial and Federal Governments following its council sitting on June 16th, to show their support for the Indigenous peoples of Canada and to submit a formal request that all former residential school sites be thoroughly searched. Council plans to demand that swift and tangible actions be taken by our governments in order to move towards true reconciliation and reparations for the mistreatment of Indigenous communities across Canada.

“On behalf of the MRC Pontiac staff, the Regional Council of Mayors and all residents of the Pontiac, I would like to express our grief for the victims and families of this terrible tragedy. We offer our support and comfort to all Indigenous peoples in the Pontiac and across Canada. Please know that we stand with you during this difficult time”, expressed Jane Toller, Warden of the MRC Pontiac.

-30-

Colleen Jones
Conseillère Stratégique en Communication
c.jones@mrcpontiac.qc.ca
819-648-5689 ext. 127
cell: 819-650-2445